

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 191/15**

**Nr. 191/15**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**21.12.2015**

<i>Presidente</i>	<i>dott.ssa Chiara Avanzo</i>	<i>Präsidentin</i>
<i>Vicepresidente</i>	<i>Thomas Dr. Widmann</i>	<i>Vizepräsident</i>
<i>Vicepresidente</i>	<i>Florian Dr. Mussner</i>	<i>Vizepräsident</i>
<i>Segretario questore</i>	<i>Giacomo Bezzi</i>	<i>Präsidialsekretär</i>
<i>Segretario questore</i>	<i>Pietro De Godenz</i>	<i>Präsidialsekretär</i>
<i>Segretario questore</i>	<i>Veronika Dr<sup>in</sup> Stirner</i>	<i>Präsidialsekretärin</i>
<i>Assiste il</i>		<i>Im Beisein des</i>
<i>Segretario generale</i>	<i>Dr. Stefan Untersulzner</i>	<i>Generalsekretärs des</i>
<i>del Consiglio regionale</i>		<i>Regionalrates</i>

**Assenti:**

**Abwesend:**

<b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b>	<b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b>
<b>Proroga del contratto di consulenza affidato al dott. Giorgio Demattè</b>	<b>Verlängerung des mit Herrn Dr. Giorgio Demattè abgeschlossenen Beratungsauftrages</b>

DELIBERAZIONE N. 191/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la deliberazione dell'Ufficio di  
Presidenza n. 93 del 18.11.2014;

Preso atto del contratto di consulenza in  
vigore stipulato fra il Presidente del Consiglio  
regionale e il professionista dott. Giorgio  
Demattè scade il 31.12.2015;

Ritenuto indispensabile prorogare per  
un periodo contenuto tale rapporto contrattuale  
a condizioni invariate e confermando le  
prestazioni professionali a carico del consulente  
di cui sopra, indicando quale scadenza del  
rapporto contrattuale la data del 31.12.2016;

Considerata l'esigenza di incaricare nel  
contempo la Segreteria generale ad indire  
apposita procedura di gara diretta ad  
individuare un idoneo professionista, al quale  
poter affidare ex novo l'incarico di cui trattasi;

Preso atto della bozza di contratto  
allegata al presente provvedimento, che prevede  
in sostanza le stesse condizioni e modalità di  
cui al contratto in vigore, oltre che alla  
scadenza determinata al 31.12.2016;

Vista l'art. 5 del Regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente  
espressi,

d e l i b e r a

1. Di approvare il testo allegato al  
presente provvedimento inerente il contratto di  
consulenza in atto con il consulente dott.  
Giorgio Demattè.

2. Di incaricare la Presidente del  
Consiglio regionale a sottoscrivere il contratto  
di cui sopra.

3. Di prendere atto che le relative spese

BESCHLUSS Nr. 191/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den  
Präsidiumsbeschluss vom 18.11.2014, Nr. 93;

Nach Kenntnisnahme des  
Beratungsvertrages vom 31. Dezember 2015,  
der zwischen dem Präsidenten des  
Regionalrates und dem Experten Dr. Giorgio  
Demattè abgeschlossen worden ist;

Die Ansicht vertretend, dass es  
unerlässlich ist, das genannte Vertragsverhältnis  
zu den gleichen Bedingungen zu verlängern und  
die von Seiten des genannten Experten zu  
leistende Beratung zu bestätigen und als Ablauf  
des genannten Vertragsverhältnisses den  
31.12.2016 festzusetzen;

Angesichts der Notwendigkeit,  
gleichzeitig auch das Generalsekretariat zu  
beauftragen, ein entsprechendes  
Ausschreibungsverfahren einzuleiten, um einen  
geeigneten Experten ausfindig zu machen, dem  
der neue Auftrag vergeben werden kann;

Nach Kenntnisnahme des  
Vertragsentwurfs, der diesem Beschluss  
beigelegt wird und die gleichen Bedingungen  
und Modalitäten des geltenden Vertrages sowie  
den Ablauf des Vertrages am 31.12.2016  
vorsieht;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der  
Geschäftsordnung;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck  
gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Den diesem Beschluss beiliegenden  
Text betreffend den Beratungsauftrag mit dem  
Berater Herrn Dr. Giorgio Demattè zu  
genehmigen.

2. Die Präsidentin des Regionalrates zu  
ermächtigen, den vorgenannten Vertrag zu  
unterzeichnen.

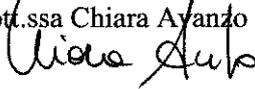
3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die

vanno impiegate a carico del cap. 564 del bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario in corso.

entsprechenden Ausgaben auf dem Kapitel 564 des Haushaltsvoranschlags des Regionalrates für das laufende Finanzjahr verbucht werden.

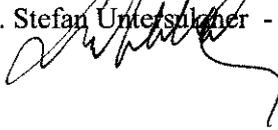
LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Ayanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -



SU/cs

## **CONTRATTO DI CONSULENZA**

L'anno 2015, il giorno 21 dicembre, a Trento, piazza Dante 16,

**tra**

dott.ssa Chiara Avanzo nata a Trento (TN) il 1 novembre 1980, Presidente del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, (cod. fisc. 80013030228) che interviene ed agisce in rappresentanza dello stesso (di seguito "Consiglio regionale") domiciliata per la carica in Trento presso la sede legale del Consiglio regionale – piazza Dante 16;

**e**

dott. Giorgio Demattè, nato a Trento il 13.12.1965 e domiciliato a Pergine Valsugana, via Spolverine 58, codice fiscale DMTGRG65TI3L378J (di seguito, per brevità, congiuntamente: "LE PARTI")

### **Premesso:**

- che la legge regionale n. 2/1995 e successive modificazioni ed i relativi regolamenti prevedono la corresponsione di un trattamento indennitario e per gli ex Consiglieri, che ne abbiano diritto, di un assegno vitalizio e per gli eventuali superstiti di un assegno di reversibilità;
- che per garantire il flusso di tali somme a favore dei beneficiari sono state accumulate delle risorse in specifici fondi amministrati dall'Ufficio di Presidenza e gestiti da società specializzate;
- che le erogazioni degli assegni vitalizi avverranno attingendo dai predetti fondi;
- che l'Ufficio di Presidenza desidera garantire un sistema di controlli così articolato:
  - controlli inerenti l'equilibrio finanziario del sistema degli assegni vitalizi in considerazione delle variabili demografiche e finanziarie del medesimo;

- effettuare l'analisi e il monitoraggio dei mandati assegnati ai gestori finanziari, nello specifico dovranno essere attentamente monitorate le seguenti fattispecie:
  - rispetto dei limiti imposti ai gestori e specificati nei rispettivi contratti di gestione;
  - valutazione dei rendimenti tempo per tempo prodotti e comparazione con il benchmark;
  - valutazione della adeguatezza delle caratteristiche di gestione alle condizioni di mercato tempo per tempo vigenti;
- fornire i dati necessari a guidare le scelte di disinvestimento dai vari mandati;
- che, per raggiungere tali obiettivi, non sussistendo nella struttura del Consiglio regionale personale professionalmente idoneo a svolgere tali incarichi e che pertanto è necessario avvalersi di professionalità adeguate e che il dottore commercialista Giorgio Demattè, in virtù del proprio curriculum, risulta essere professionalmente adatto allo scopo.
- Il dott. Demattè, ai fini del corretto svolgimento dell'incarico di cui al presente contratto, abbisogna dell'accesso alla rendicontazione prodotta dai gestori finanziari da lui monitorati, nonché l'accesso ai dati e alle evidenze della banca depositaria. Il Consiglio regionale pertanto provvederà a mettere a disposizione tali informazioni nelle forme ed i modi che verranno concordati per le vie brevi, curando anche di comunicare ai Gestori finanziari l'autorizzazione di accesso ai dati concessa. Tale autorizzazione si concreta nel solo accesso alle informazioni senza la facoltà di impartire ordini o disposizioni.

TUTTO CIO' PREMESSO, FRA LE PARTI SI CONVIENE E STIPULA QUANTO  
SEGUE:

## **ART. 1**

### **PREMESSE**

1. Le premesse formano parte integrante del presente contratto (di seguito, anche: "il contratto").

## **ART. 2**

### **OGGETTO DEL CONTRATTO**

1. Il dott. Demattè viene incaricato dall'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale Trentino - Alto Adige di:

- a) analizzare le performance raggiunte dai singoli gestori e dall'intero portafoglio in relazione al benchmark individuato con cadenza mensile, predisponendo una relazione riassuntiva da inviare secondo gli standard che verranno concordati con i funzionari del Consiglio regionale ed una ulteriore relazione riassuntiva a cadenza trimestrale in base a standard da individuare;
- b) vigilare sul rispetto, da parte dei gestori finanziari, dei limiti di gestione previsti dai contratti;
- c) fornire i dati necessari a guidare le scelte di disinvestimento dai vari mandati;
- d) predisporre e mantenere il modello di analisi della tenuta finanziaria del sistema degli assegni vitalizi. Tale sistema deve assicurare l'analisi della struttura demografica degli aventi diritto, l'integrazione con i dati dei portafogli gestiti e l'adeguamento del medesimo consentendo di effettuare simulazioni ed analisi prodromiche ad interventi normativi che dovessero interessare le modalità di gestione dei fondi;
- e) assicurare una attività di consulenza ed assistenza agli uffici del Consiglio regionale per quanto attiene ai rapporti con i gestori finanziari, le banche depositarie e gli altri consulenti del Consiglio;
- f) assicurare una consulenza di carattere generale in materia finanziaria e fiscale.

2. Le parti stabiliscono che le attività di cui alle precedenti lettere, le relative modalità di esecuzione, nonché le condizioni economiche potranno essere successivamente integrate tramite un ulteriore apposito accordo sottoscritto fra le parti stesse; in particolare l'Ufficio di Presidenza ha facoltà di chiedere prestazioni differenti ed ulteriori rispetto a quelli di cui alle precedenti lettere facendone richiesta al dott. Giorgio Demattè, il quale si impegna a comunicare la propria disponibilità ad eseguirle e le relative condizioni entro 2 giorni dal ricevimento della richiesta scritta.

### **ART. 3**

#### **CORRISPETTIVI E MODALITA' DI PAGAMENTO**

1. Per l'attività di cui all'art. 2 comma 1 si conviene un compenso mensile che avrà decorrenza con il 1° gennaio 2016, di euro 1.700,00 (euro millesettecento/00) al netto di IVA e contributi obbligatori alla cassa di previdenza dei dottori commercialisti e sarà corrisposto in quattro rate posticipate con cadenza trimestrale. I rimborsi per eventuali trasferte, preventivamente da autorizzare, verranno quantificati secondo la disciplina in atto per il personale dirigenziale del Consiglio regionale.

### **ART. 4**

#### **OBBLIGHI E DICHIARAZIONI DELLE PARTI**

1. Il dott. Giorgio Demattè:
  - a) si obbliga ad eseguire gli impegni posti a suo carico dal presente contratto con organizzazione e gestione autonoma, salvo che dai competenti uffici del Consiglio regionale non venga disposto in maniera difforme;
  - b) si impegna a fornire tempestivamente le informazioni richieste dagli uffici. In caso di inadempienza gli viene quantificata una penale per l'importo di Euro 200,00 (Euro duecento/00) giornalieri, previa messa in mora, da parte dei dirigenti del Consiglio regionale;
  - c) dichiara di essere in piena regola con l'osservanza di tutte le leggi, i regolamenti e le norme in genere (ivi incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle contrattuali, sanitarie, previdenziali, contributive, assicurative, relative alla sicurezza sul lavoro e concernenti il trattamento dei dati personali) vigenti ed applicabili alla propria attività ed ai mezzi necessari per la prestazione dei servizi;
  - d) si impegna a non cedere il presente contratto a terzi;
  - e) si obbliga a lasciare la completa, totale ed esclusiva proprietà su qualsiasi modello, software, applicazione e qualsiasi altra "opera dell'ingegno" possa derivare dall'incarico affidatogli al Consiglio regionale, con l'esplicita eccezione di quanto già sviluppato autonomamente dal dott. Demattè.

### **ART. 5**

#### **RESPONSABILITA'**

1. Il dott. Giorgio Demattè, si obbliga a prestare i servizi con cura e puntualità secondo standard di eccellenza qualitativa ed usando la massima diligenza professionale specifica seguendo le istruzioni del Presidente del Consiglio regionale e dei dirigenti del Consiglio regionale.
2. Il dott. Demattè si obbliga a prestare la propria opera nel rispetto di quanto previsto dal codice di comportamento del personale dell'area dirigenziale e non dirigenziale del Consiglio regionale.
3. Il consulente sarà responsabile solamente dei danni di natura contrattuale ed extracontrattuale che costituiscono conseguenza immediata e diretta dei propri comportamenti determinati da dolo e colpa grave, con espressa esclusione pertanto di ogni danno indiretto, di ogni danno derivato a terzi dall'uso che l'Ufficio di Presidenza faccia dei risultati delle prestazioni alla medesima rese, nonché di ogni danno cagionato in assenza di dolo o colpa grave.
4. Ciascuna delle parti si impegna a tenere indenne l'altra dalle conseguenze di ogni azione, ricorso o domanda promossa da terzi nei suoi confronti in conseguenza di eventi dannosi derivanti dall'esecuzione del presente contratto, purché dovuti a comportamento doloso o colposo posto in essere dalla parte stessa o dai soggetti di cui la parte si serva nello svolgimento della sua attività.

## **ART. 6**

### **RISERVATEZZA**

1. Il dott. Giorgio Demattè, si obbliga a considerare tutti i dati e le informazioni di cui acquisirà la disponibilità o con cui entrerà in contatto durante lo svolgimento dell'incarico come strettamente confidenziali e si assume l'obbligo di non divulgarli e di non farne divulgare il contenuto a terzi senza il consenso scritto del Presidente del Consiglio regionale.
2. Resta fermo che il dott. Giorgio Demattè, sarà responsabile nei confronti dell'Ufficio di Presidenza, per qualsiasi danno da esso subito a causa del mancato rispetto degli obblighi di riservatezza di cui al presente articolo.

## **ART. 7**

### **DURATA DEL CONTRATTO; RECESSO**

1. Il presente contratto ha durata dal 1° gennaio 2016 al 31 dicembre 2016.

2. E' data facoltà al Presidente del Consiglio regionale a propria discrezione di recedere dal contratto, previa disdetta da comunicare, con un preavviso di 60 giorni, a mezzo posta certificata PEC.
3. Resta fermo che il presente contratto si intende risolto di diritto, qualora il dott. Giorgio Demattè sia sottoposto a qualsiasi procedura concorsuale o penale.

## **ART. 8**

### **COMPOSIZIONE DELLE CONTROVERSIE**

1. Ogni controversia che dovesse sorgere tra le parti, in relazione alla interpretazione esecuzione del presente contratto, verrà decisa da un collegio di tre arbitri, amichevole compositore, che deciderà secondo le norme del codice di procedura civile (arbitrato rituale). Ogni parte sceglierà un arbitro e questi d'accordo nomineranno il terzo con funzioni di Presidente. In mancanza dell'accordo, il Presidente del Collegio verrà nominato dal Presidente del Tribunale di Trento.

## **ART. 9**

### **DISPOSIZIONI VARIE**

1. Il rapporto di consulenza sarà svolto esclusivamente tra: il Presidente, i membri dell'Ufficio di Presidenza e i dirigenti del Consiglio regionale addetti.
2. Il dott. Demattè provvederà a coordinarsi con i dirigenti al fine di individuare una metodologia di controllo ed analisi delle gestioni in essere che sia condivisa.
3. Il presente contratto prevale su qualsiasi condizione generale o speciale di ciascuna delle parti, delle quali è assolutamente preclusa l'applicazione fra le stesse.
4. Tutti gli accordi, scritti o verbali precedenti al presente contratto si intendono risolti e sostituiti dal presente contratto.
5. Ogni modifica, integrazione o variazione al presente contratto dovrà essere necessariamente conclusa per iscritto, a pena di invalidità.
6. Nessuna delle parti avrà il diritto di agire quale rappresentante legale dell'altra.
7. Per quanto non espressamente contemplato dal presente contratto si fa rinvio alle leggi vigenti, in particolare alle disposizioni sui contratti contenute nel Codice Civile.

8. Tutte le eventuali spese inerenti e conseguenti alla stipulazione del presente contratto per bolli, eventuali registrazioni, copie, ecc. nonché le spese di bollo e di registro occorrenti nella gestione dei servizi, sono a carico delle PARTI per metà ciascuna.

Trento, 21 dicembre 2015

LA PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE  
- dott.ssa Chiara Avanzo -

IL CONSULENTE  
- dott. Giorgio Demattè -